

B-32.-a-357

BIBLICAL INTERPRETATION
IN JUDAISM AND CHRISTIANITY

edited by

Isaac Kalimi
Peter J. Haas



t&t clark

NEW YORK • LONDON

Copyright © 2006 by Isaac Kalimi and Peter J. Haas

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, including photocopying, recording, or otherwise, without the written permission of the publisher, T & T Clark International.

T & T Clark International, 80 Maiden Lane, New York, NY 10038

T & T Clark International, The Tower Building, 11 York Road, London SE1 7NX

T & T Clark International is a Continuum imprint.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Biblical interpretation in Judaism and Christianity / edited by Isaac, Kalimi and Peter J. Haas.

p. cm. -- (Library of Hebrew Bible/Old Testament studies ; 439)

Includes bibliographical references and indexes.

ISBN 0-567-02682-5 (hardcover)

I. Bible--Criticism, interpretation, etc. I. Kalimi, Isaac. II. Haas, Peter J. III. Series.

BS511.3.B58 2006

220.609--dc22

2006007658

06 07 08 09 10 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

The NewJerusalem, NewJerusalemU, and TranslitLS fonts used to print this work are available from Linguist's Software, Inc., PO Box 580, Edmonds, WA 98020-0580 USA. Tel (425) 775-1130. www.linguistsoftware.com

CONTENTS

Preface	ix
List of Abbreviations	x
List of Contributors	xii

THE COLORFUL INTERPRETATION OF THE BIBLE: AN INTRODUCTORY ESSAY Isaac Kalimi	1
--	---

Part I CLASSICAL AND MEDIEVAL JEWISH BIBLICAL INTERPRETATION

TARGUMIC AND MIDRASHIC EXEGESIS IN CONTRADICTION TO THE <i>PESHAT</i> OF BIBLICAL TEXT Isaac Kalimi	13
---	----

THE PALESTINIAN TARGUMS TO GENESIS 4:8— A NEW APPROACH TO AN OLD CONTROVERSY Rimon Kasher	33
---	----

REUBEN'S DEED (GENESIS 35:22) IN JEWISH EXEGESIS: WHAT HAPPENED THERE? Bernard Grossfeld	44
--	----

VISIONS OF EGYPT IN MIDRASH: "PHARAOH'S BIRTHDAY" AND THE "NILE FESTIVAL" TEXT Rivka B. Kern Ulmer	52
--	----

ON THE TYPOLOGY OF JEWISH PSALMS INTERPRETATION Alan Cooper	79
---	----

KABBALISTIC TEACHING IN THE COMMENTARY OF JOB BY MOSES NAḤMANIDES (RAMBAN) Herbert W. Basser	91
--	----

THE UNITED COLORS OF THE MENORAH: SOME BYZANTINE AND MEDIEVAL PERSPECTIVES ON THE BIBLICAL LAMPSTAND Steven Fine	106
---	-----

Part II

BIBLICAL INTERPRETATION, JUDAISM, AND CHRISTIANITY

BIBLICAL EXEGESIS IN THE PASSION NARRATIVES AND THE DEAD SEA SCROLLS Lawrence H. Schiffman	117
--	-----

EXEGESIS OF SECOND TEMPLE TEXTS IN A FOURTH GOSPEL SON OF MAN LOGION J. Harold Ellens	131
---	-----

CHRISTIANITY IN RABBINIC LITERATURE John T. Townsend	150
---	-----

Part III

MODERN BIBLICAL STUDY AND JEWISH INTERPRETATION,
TRANSLATION, AND THEOLOGY

THE RISE OF MODERN JEWISH BIBLE STUDIES: PRELIMINARY REFLECTIONS Alan Levenson	163
--	-----

WHY JEWS TRANSLATE THE BIBLE Frederick E. Greenspahn	179
---	-----

A REVIEW OF ISAAC KALIMI, <i>EARLY JEWISH EXEGESIS AND THEOLOGICAL CONTROVERSY</i> Tirzah Meacham (leBeit Yoreh)	196
--	-----

JEWISH THEOLOGICAL AND EXEGETICAL APPROACHES TO THE HEBREW BIBLE: A RESPONSE TO TIRZAH MEACHAM Isaac Kalimi	211
--	-----

THE TEMPLE IN THE <i>AQEDAH</i> (GENESIS 22) Francis Landy	220
---	-----

REVISITING "BOILING IN FIRE" IN 2 CHRONICLES 35:13 AND RELATED PASSOVER QUESTIONS: TEXT, EXEGETICAL NEEDS AND CONCERNS, AND GENERAL IMPLICATIONS Ehud Ben Zvi	238
--	-----

Index of References	251
Index of Authors	261